**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 58 (1940)

**Heft:** 134

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Dienslag, 11, Juni Schweizerisches Handelsamtsblatt

lle officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang - 58me année

le dimanehe et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel: La Vie économique

Supplemento mensile: La Vita economica

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monate Fr. 4.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoneen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaitene Koloneizeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº 21660
Abonnements: Sulsse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régle des annoncest Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

### Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale Abbanden gckommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registre di commercio.

Fabrik und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 97895—97910. Stamp Import & Export Limited, Luzern.

A. G. für Sand- und Kicsverwertung Nidau. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Anmeldung schweizerischer Finanzforderungen (einschliesslich Wertschriften und Grund-besitz) gegenüber der Tirkel. Déclaration des créances financières suisses (y com-pris les créances incorporées dans des papiers-valeur et les propriétés immobilières)

envers la Turquie. Der schweizerische Ausseuhandel im Mai 1940. Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1940.

Schweiz. Nationalbank, Auswels. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations

Der unbekannte Inhaber der drei Eigentümersehuldbriefe:

a) im II. Rang: Schuldbrief vom 13. April 1922, Belege Bern-Stadt, Serie I, Nr. 7673, per Fr. 7000;
b) im III. Rang: Schuldbrief vom 27. März 1925, Belege Bern-Stadt, Serie II, Nr. 1872, per Fr. 13,000;
c) im IV. Rang: Schuldbrief vom 6. August 1931, Belege Bern-Stadt, Serie II, Nr. 9470, per Fr. 10,000,

haftend auf der Besitzung Freiestrasse Nr. 28, Grundbuchblatt Nr. 1058, Kreis II. der Gesuchstellerin.

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monatch vom Tage licr ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vor-tulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 23. Mai 1940.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III i. V.: Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber der 4½ % Obligation Schweiz. Eidgenossensehaft von 1927 von Fr. 1000, Nr. 46876, nebst Coupon Nr. 27 u. ff., wird biermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeiehneten Richter vorzugegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 243²)

Bern, den 29. Mai 1940.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III i. V.: Hilfiker.

Es wird vermisst: Gült, angegangen den 15. Mai 1899 von Fr. 2500, errichtet von Geschwister Franz und Rosa Renggli, haftend auf der Liegenschaft Neuhaus in Schaehen, Gemeinde Werthenstein.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Pfandtitel innerhalb eines Jahres bei der unterzeiehneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 245°)

Entlebueh, den 10. Juni 1940.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebueh: Dr. W. Unternährer.

Die Gült NS Nr 4695 im Betrage von ursprünglich Fr. 1200, später Fr. 8000, errichtet von Josef Baumgartner, Alt-Enikon, Gemeinde Cham, am 13. Januar 1874 auf seiner Liegenschaft zugunsten von Sebastian Anton Weber, wird vermisst. Der allfällige Inhaber wird gerichtlich aufgefordert, diesen Titel bis spätestens 17. Juni 1941 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 2411)

Zug, den 5. Juni 1940.

Auftrags des Kantonsgerichts: Die Geriehtskanzlei.

Der Inhaberschuldbrief AH 2543 von Fr. 5000, errichtet mit einem Vorgang von Fr. 38,000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 371 des Konrad Keiser, Vorderguggital, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird gerichtlich aufgefordert, ihn bis spätestens 18. Juni 1941 der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 2463)

Zug, den 10. Juni 1940.

Auftrags des Kantonsgeriehts: Die Gerichtskanzlei.

au porteur, coupon nº 12 attaché, de produire ce titre au Greffe du Tri-bunal d'Orbe jusqu'au 11 septembre 1940, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1112)

Orbe le 5 mars 1940.

Le Président: Rossel.

### Kraftloserklärungen - Annulations

Par ordonnance du 8 juin 1940, le vice-président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des obligations au porteur de la Banque populaire suisse, à Fribourg, à 4½%, de fr. 500 chacune, n° 27414 F et 27416 F, remboursables le 29 septembre 1939, avec coupon au 29 septembre 1939 attaché et ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (W 247)

Fribourg, le 10 juin 1940.

Le vice-président:

Par ordonnance du 10 juin 1940, le président du Tribunal de Première Instance a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur, au montant de fr. 1000 de la Ville de Genève, 3% %, 1932, nº 275, avec coupons attachés. (W 248) St. VI. Tribunal de Première Instance de Genève: Ferd. Charrot, greffier.

Die Inhaberobligation Nr. 14442 der Hypothekarbank Lenzburg per 1000 samt Halbjahreszinscoupons pro 1935 und 1936 wird hiermit tles erklärt. (W 244) kraftlos erklärt.

Lenzburg, den 6. Juni 1940.

Das Bezirksgericht.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

i, Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

## Zürich - Zurich - Zurigo

1940. 4. Juni. Die Mercedes-Benz-Automobil-Aktlengesellschaft (Société Anonyme d'Automobiles Mercédès-Benz), in Zürich (S.H.A.B. Nr.196 vom 23. August 1939, Seite 1760), hat am 29. Mai 1940 neue, den Vorsehriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft (Mercedes-Benz Automobiles Société Anonyme). Gegenstand des Unternehmens ist Herstellung und Vertrieb von Automobilen, Motoren und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, -Motoren, -Masehinen, -Geräten und ähnlichen Artikeln, sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellsehaft ist auch zur Errichtung von Zweigniederlassungen im In- und Ausland und zur Beteiligung an andern Unternehmungen berechtigt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

Südfrüchte und Gemüse en gros. — 5. Juni. Ludwig Pezold, von Zürich, in Zürich 10, und Leopoldo Alberti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, haben unter der Firma Pezold & Cle., in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1940 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ludwig Pezold und Kommanditär Leopoldo Alberti mit einer Bareinlage von Fr. 10,000. Die Firma crteilt Einzelprokura an den Kommanditär Leopoldo Alberti. Südfrüchte und Gemüse en gros. Okenstrasse 7.

6. Juni. Der Verwaltungsrat der Adressler-Maschinen A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1936, Seite 3049), erteilt Einzelprokura an Elfriede Baldinger-Immelmann, von Zurzaeh, in Herrliberg.

Wein, Spirituosen usw. — 6. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der J. H. Heer & Co. Aktlengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. März 1937, Seite 701), Handel mit Wein, Spirituosen und andern Nahrungs- und Genussmitteln usw., ist Fritz Heer ausgesehieden; seine Untersehrift ist erloschen.

Handel in Hörapparaten für Sehwerhörige. — 6. Juni. Inhaber der Firma Walter Torgler, in Zürich, ist Walter Torgler, von Au (St. Gallen), in Zürich 2. Handel in Hörapparaten für Sehwerhörige. Alfred-Escherstrasse 22.

Kohlenhandlung, Restaurations- und Landwirtsehaftsbetrieb. — 6. Juni. Inhaberin der Firma Frau Wwe. Frleda Dätwyler, in Rorbas, ist Frieda Dätwyler-Sehneider, von Staffelbach (Aargau), in Rorbas (Zürich). Kohlenhandlung, Restaurations- und Landwirtschaftsbetrieb, Schulhausstrasse.

6. Juni. Die In- und ausländlsche Hölzer A.-G. Zürich in Lig., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1938, Seite 773), hat die Liquidation beendigt. Die Firma wird im Handelsregister gelöseht.

Le Président du Tribunal du district d'Orbe somme le détenteur de l'obligation nº 1179 Usines Métallurgiques de Vallorbe, de 1919, de 250 fr.,

Verwaltung von Beteiligungen. — 7. Juni. Die Sica A.-G., in Zürich (S.H.A.B. Nr. 257 vom 31. Oktober 1939, Seite 2209), hat am 30. April 1940 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten festgelegt. Den bisher eingetragenen Tatsachen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Zweck der Gesellschaft ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmungen. Diese Beteiligung kann insbesondere in der Uebernahme von Aktien, in der Gewährung von Darlehen oder in anderen Finanzierungsmassnahmen bestehen. Die das volleinbezahlte Grundkapital von Fr. 100,000 bildenden 100 Aktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Inhaber.

einbezahlte Grundkapital von Fr. 100,000 bildenden 100 Aktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Inhaber.

7. Juni. Die Aktiengesellschaft «Phaidon-Verlag A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1937, Seite 329), Betrieb eines buchhändlerischen Verlages usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1940 aufgelöst. Als Liquidator wurde der Präsident des Verwaltungsrates, Paul Nossak, von und in Zürich, ernannt, welcher namens der Phaidon-Verlag A.-G. in Liquidation wie bisher Einzelunterschrift führt. Die Unterschriften des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Hans Pestalozzi sowie des Direktors Jacques Schupf sind erloschen.

7. Juni. Metallbedarf A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1940, Seite 911), Handel in Rohprodukten aller Art, speziell in Netallen, Buchdruckmetallen usw. Neu wurde als weiteres Mitglied und zugleich als Delegierter in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Edmond William Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Zürich.

zugleich als Delegierter in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Edmond William Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Zürich. Das bisherige Mitglied Albert Forrer ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Oscar Dintl ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nun: Gessnerallee 36, in Zürich 1.

Mineralische Oele usw. — 7. Juni. In der Almar A.G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1940, Seite 261), Handel mit sowie die Verarbeitung von mineralischen Oelen usw., führt das bisherige Verwaltungsratsmitglied (Protokollführer) Artur Stoffel anstelle der Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

Kleiderkonfektionsgeschäft usw. — 7. Juni. Die Zilinski-Wolf G. m. b. H., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1937, Seite 2097), Kleiderkonfektionsgeschäft usw., hat durch Beschluss der Gesellschafterversanmlung vom 25. Mai 1940 in Abänderung von § 12 der Statuten den bisher kollektivzeichnungsberechtigten Geschäftsführer sollomon Zilinski als alleinigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bestellt. Witwe Thekla Zilinski geb. Weil ist nicht mehr Geschäftsführerin; deren Unterschrift ist erloschen.

7. Juni. Die Firma Brüngolf, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 111 vom 14. Mai 1935, Seite 1230), wird abgeändert in Brüngolf, Radio und Kinder-

stellt. Witwe Thekla Zilinski geb. Weil ist nicht mehr Geschäftsführerin; deren Unterschrift ist erloschen.

7. Juni. Die Firma Bringolf, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 111 vom 14. Mai 1935, Seite 1230), wird abgcändert in Bringolf, Radio und Kinderwagen, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Handel in Radio-apparaten, Kinderwagen und Kindermöbel sowie braneheverwandten Artikeln; Installationen und Reparaturen. Der Inhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Hedy Bringolf-Altherr, von Unterhallau (Schaffthausen), in Winterthur. Das Geschäftslokal befindet sieh an der Stadthausstrasse 71.

7. Juni. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Rafz, Genossenschaft, in R af z (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1992, Seite 1680), ist August Kramer ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Robert Hänseler, von und in Rafz, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

Handel in altem Eisen, Metallen und Abfällen.

7. Juni. Der Inhaber der Firma Siegfried Kahn, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 233 vom 6. Oktober 1937, Seite 2248), Handel in altem Eisen, Metallen und Abfällen, erteilt Einzelprokura an Adolf Mayer-Sommer, von Basel, in Zürich, und an Marcel Guggenheim, von Winterthur, in Zürich.

7. Juni. Immobiliengenossenschaft Urban, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1930, Seite 293). Max Gloor ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Frei, von Lanzennenforn (Thurgau), in Zürich, als Vorsitzender; Wilhelm Schlattmann, von Basel, in Küsnacht, als Aktuar, und Arnold Dietrich, von und in Zürich, als Beisitzer. Der Vorsitzende zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Beisitzer. Das Geschäftslokal befindet siel an der Limmattalstrasse 241, in Zürich 10.

Textilwaren.—8. Juni. Die Firma J. Leibowiz-Bollag, in Zürich, erloschen.

Unter der Firma J. Leibowiz-Bollag A-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, erloschen.

lant speziellem Verzeichnis an die «J. Leibowiz-Bollag A.-G.», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma J. Leibowiz-Bollag A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1940 eine Aktiengesellschaft t gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel mit Textilwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen, sie ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die dem Zwecke des Unternehmens unmittelbar oder mittelbar förderlich sind. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das von der Einzelfirma J. Leibowiz-Bollag in Zürich geführte Geschäft gemäss Uebernahmevertrag vom 28. Mai 1940, wonach die Aktiven Fr. 142,527, 13 und die laut speziellem Verzeichnis übernommenen Passiven Fr. 94,527, 13 betragen, zum Preise von Fr. 48,000. Auf Anrechung hieran werden 48 voll liberierte Aktien verabfolgt. Die seit 9. Mai 1940 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1—5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Isak Leibowiz, als Präsident; Hermann Leibowiz, als Vizepräsident, beide von und in Zürich, und Isak Bollag, von Oberendingen (Aargau), in Zürich, als Mitglied. Die Genannten führen Einzeluntersehrift. Ferner ist Kollektivprokurra zu zweien erteilt an: Ludwig Marx, deutschen Staatsangehörigen; Tobias Reich, von Zürich, und Wolf Brand, aus Polen, alle in Zürich, in dem Sinne, dass die zwei Letztgenannten je mit Ludwig Marx zeichnen. Geschäftsdomizil: Langstrasse 9, Zürich 4.

Sehutz der sehweizerischen Zemen tin dustrie us w.

Sehutz der sechweizerischen Zemen tindustrie us w.

The zwei Lettgenannen je mit Ludwig mark zeitmen. Geschaftsunnen Langstrasse 9, Zürich 4.

Sehutz der schweizerischen Zementindustrie usw.

— 8. Juni. B. G. Portland Zürich, Genossenschaft, in Zürich (S.H. AB. Nr. 20 vom 25. Januar 1938, Seite 185), Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. In der Generalversammlung vom 19. April 1940 haben die Mitglieder § 22, Abs. 3, der Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dedurch folgende Aenderung: Je zwei Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift. An die bisherigen Vorstandsmitglieder Ernst Schmidheiny, jun., von Balgach (St. Gallen), in Zürich Dr. Ernst Martz, von Münchenstein (Baselland), in Arlesheim (Baselland); Max Wassmer, von Aarau, in Bremgarten bei Bern; Gottlieb Lenzin, von Oberhof und Aarau, in Aarau, und August Leuba, von Buttes (Neuchâtel), in St. Blaise, wurde Kollektivunterschrift erteilt.

8. Juni. In der «Brevo» A.-G. für Explosions- und Feuerschutz, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1933, Seite 3114), wohnen das Verwaltungsratsmitglied Paul Vorbrodt, die Kollektivprokuristen Robert Bollinger und Gertrud Bollinger in Rüschlikon.

Vertretungen und Handel in Artikeln aller Artusw.

– 8. Juni. Beiras A-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1988, Seite 2178), Uebernahme von Vertretungen und der Handel in Artikeln aller Artusw. Das Geschäftslokal befindet sich an der Reginastrasse 21, in Zürich 2.

## - Berne

Bureau Biel

Fassondreherei. — 1940. 31. Mai. Inhaberin der Einzelfirma Neo Décolletages Denise Kontad, in Biel, ist Laure Denise Kontad geb. Hirschi, von Dürrenroth, in Biel. Sie steht mit ihrem Ehemann, Valentin Kontad, der gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt hat, unter dem Güterstand der gesetzlichen Gütertrennung. Automatische Fassondreherei, Seilerweg 11.

Schreibmaschinen, Bureauartikel — 6. Juni. Die Einzelfirma Georges Perrenoud, Verkauf von Schreibmaschinen und Bureauartikeln, in Biel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1938, Seite 2178), befindet sich nun an der Bahnhofstrasse 5.

### Bureau de Porreniruy

Boulangerie, confiserie, — 7 juin. La raison individuelle Léopold Zuber, boulangerie, confiserie à Porrentruy (F. o. s. du c. du 26 août 1922, nº 199, page 1656), est radiée ensuite de cessation de commerce.

### Bureau Thun

Bäckerei, Spezereien. -- 6. Juni. Die Kollektivgesellsehaft unter der Firma Gebr. Schmid, mit Sitz in Lueg zu Fahrni, Bäekerei, Futterhandlung und Spezereihandlung (S. H. A. B. vom 31, Mai 1906, Nr. 233, Seite 930), hat sieh aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erlosehen.

Bazar. — 7. Juni. Die Firma A. Schaufelberger, Bazar, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 99, vom 28. April 1916, Seite 682), erteilt Einzel-prokura an Rosa Schaufelberger geb. Hänni, Ehefrau des Albert Schaufelberger, von Thun und Bubikon, wohnhaft in Thun.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

1940. 5. Juni. Unter der Firma IPSA A.G. für Petroleum Industrie (IPSA S.A. pour l'Industrie Petrolifère) (IPSA S. A. per l'Industria Petrolifera) hat sieh auf Grund der öffentliehen Urkunde vom 4. November 1939/31. Mai 1940 eine Aktiengescllschaft nach Art. 620 ff. des OR mit Sitz in Luzern gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Errichtung und der Betrieb von Anlagen für die Raffinage von Rohöl und die Verwertung der gewonnenen Produkte. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und Grundstückgeschäfte jeder Art tätigen, ferner gleichartige oder verwandte Unternehmen erriehten oder erwerben oder sieh daran beteiligen, sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, das Unternehmen zu fördern, oder die direkt oder indirckt mit ihm im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 4,000,000 und ist eingeteilt in 8000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Gegenwärtig sind auf sämtliche Aktien 20 % auf das gesamte Grundkapital Fr. 800,000 einbezahlt. Die Gesellschaft gibt auch 400 Inhabergenusseheine ohne Nennwert aus, welche im Verhältnis von je 1 Genussehein auf 20 Aktien den Aktionären zugeteilt werden. Die Genussscheine haben nach Ausschüttung einer Dividende von 7 % auf die Aktien Ansprueh auf Gewinnbeteiligung. Im Liquidationsfalle erhalten die Aktien eine Auszahlung bis 125 % des ursprünglichen Nominalbetrages. Der Rest fällt zu  $^4$ /<sub>s</sub> an die Aktien und zu  $^1$ /<sub>s</sub> an die Genusscheine. Offizielles Publikationsorgan für Dritte ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern, gegenwärtig aus folgenden 6 Mitgliedern: Präsident ist Dr. jur. Ludwig Friedrich Meyer, von und in b Mitgliedern: Prasident ist Dr. Jur. Ludwig Friedrich Meyer, von und in Luzern; Vizepräsident ist Carlo Bianchi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürieh; weitere Mitglieder sind: Luigi Miani, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Emanuel de Trey, von Payerne, in Zürich; Albert von Tscharner, von Chur, in Lausanne, und Renato Wild, von Bubikon (Zürich), in Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift; der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Direktor der Gesellschaft. Als Direktor wurde gewählt Willy Bühler, von und in Zürich. Das Domizil befindet sich beim Verwaltungsrates. beim Verwaltungsratspräsidenten, Zinggeneck, Adligenswilerstresse 6.

Dach decker geschäft usw. — 6. Juni. Die Kollektivgesellschaft Vogel & Söhne, Dachdeekergeschäft und Schindelnfabrikation, in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 19. Februar 1940, Seite 3587), hat sich infolge Ausseheidens des Gesellschafters Franz Vogel jun. aufgelöst. und Passiven sind auf den 1. Januar 1940 übergegangen an die nicht eintragspfliehtige Firma «Franz Vogel sen.». Die Kollektivgcsellschaft wird nach beendigter Liquidation gelöseht.

7. Juni. Société de la Viscose Suisse, Aktiengesellschaft mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1940, Seite 35). Dr. Erich von Wattenwyl wurde zum Generaldirektor ernannt.

## Sehwyz - Sehwyz - Svitto

1940. 8. Juni. Die Firma Oehsner-Thorner, Bazar z. Rose, in Einsiedeln (S.H.A.B. Nr. 100 vom 1. Mai 1934, Seite 1147), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Geschwister Ochsner», in Einsiedeln, deren Geschäft nicht eintragspflichtig ist.

### Glasus - Glasis - Glarona

Glaus — Glatis — Glarona

Verwaltung von Vermögenswerten usw. — 1940. 7. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Corona A. G. (La Couronne S. A.), mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1938, Seite 2623), Ankauf, Verkauf, Uebernahme, Beleihung, Umtausch, Verwaltung und anderweitige Verwertung von Vermögenswerten und Waren jeder beliebigen Art, seit 4. Juni 1935 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Im mobilien. — 8. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Vagas A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1932, Seite 683), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien im Inund Auslande und die Ausführung aller dannt zusammenhängenden Rechtsgeschäfte, Finanzierung von Geschäften aller Art, hat in der Generalversammlung vom 14. Mai 1940 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

8. Juni. Société Foncière et Immobilière, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 281 vom 28. November 1939, Seite 2386). Prokura wurde erteilt an Paul Burkhardt, von Basel, in Genf; er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Mitglied des Verwaltungsrates.

8. Juni. Beteiligungs- & Finanzielle Werte A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2758). Als weiteres

Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Marie Süry, von und in Zollikon-Zürich; sie führt Einzelunterschrift. Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Ugo Arrigoni.

### Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

Epicerie, etc. — 1940. 5 juin. La raison François Cochard, épicerie, mercerie, débit de pain, à Neyruz (F. o. s. du c. du 9 avril 1935, nº 83, page 924), est radiée ensuite de départ du titulaire.

7 juin. Dans sa séance du 17 avril 1940 le eonseil d'administration de Forinvent Gesellschaft für auswärtige Anlagen und Erfindungen A.G. (Forinvent Foreign Investments and Invention Company Ltd.), société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 31 octobre 1939, nº 257, page 2209), a nommé comme fondé de pouvoirs Théophile Schweizer, de et à Bâle, lequel engagera la société par sa signature collective avec une des personnes déjà autorisées à signer.

### Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

Baugeschäft usw. — 1940. 7. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Emch & Cie.», Baugeschäft, Kunststeinfabrikation und Liegenschaftenverkehr, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1933, Seite 959), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Emch & Co. in Liq., durch die bisherigen Gesellschafter Robert Emch und Josef Tettamanti, sowie Silvio Crivelli, von und in Grenchen, als Vertreter der Erben des verstorbenen Gesellschafters Carlo Crivelli, besorgt, welche kollektiv zu dreien die Unterschrift führen.

### Bureau Olten-Gösgen

Bureau Ollen-Gösgen

8. Juni. Die Einzelfirma Juan Costa, Weinhandlung und Wirtschaftsbetrieb, in Olten (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1933, Seite 1918), wird infolge Geschäftsabtretung im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1939 von der neugegründeten Firma «Juan Costa, Aktieugesellschaft, Weinhandlung in Olten, übernommen.

Unter der Firma Juan Costa, Aktieugesellschaft, Weinhandlung in Olten, hat sich, mit Sitz in Olten, eine Aktiengesellschaft, Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Vertrieb von Weinen, Spirituosen und sonstigen Getränken sowie die Führung eines Wirtschaftsbetriebes und die Beteiligung an ähnliehen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt 50,000 Franken, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu nominell Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1939 von Juan Costa, spanischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Aktiven, bestehend aus Kassa, Postscheck, Bankguthaben, Waren, Mobilieu, Debitoren usw. per Fr. 108,417. 52, und Passiven, bestehend aus Kreditoren usw. per Fr. 26,621. 50. Für den Aktivsaldo per Fr. 81,706 02 Rp. werden 47 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Der Rest per Fr. 34,796. 02 wird als Darlehen gutgeschrieben. Ein Passivbetrag von Fr. 20,221 35 wird durch Uebergabe von 2 voll liberierten Aktien per je Fr. 1000 auf Fr. 18,221. 35 reduziert. Oeffentliches Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gegenwärtig Dr. Paul Portmann, von Aeschi (Solothurn), in Olten. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptgasse 22.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1940. 7. Juni. In der Aktiengesellschaft Basellandschaftliche Hypothekenbank, in Liestal, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1938, Seite 1386), ist die Prokura des Otto Handschin erloschen. Zu weiteren Prokuristen der Filiale wurden ernannt Fritz Aellen, von Saanen, in Basel, und Christoph Staehelin, von und in Basel. Sie führen für die Basellandschaftliche Hypothekenbank Filiale Basel die Unterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten und erhalten Befugnis zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften.

7. Juni. Die Aktiengesellschaft Basler Gesellschaft für Farben und Lacke, in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1939, Seite 439), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1940 ihre Statuten geändert. Die Aktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die Bekanntmachungen Die Aktein wirden in imaberaktien ungewahten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und an bekannte Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist Jean Hoch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Maurice Golay, von Genf und Le Chenit, in Basel; er führt die Unterschrift wit einer der Ghiefe Weiterschrießte Bellektigen von Genfen der Ghiefe Weiterschrift werden. mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsbereehtigten.

7. Juni. Nachdem der Konkurs über die Holzvertriebs A.G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. April 1940, Seite 647), mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66, Abs. 2, Satz 2, der Verordnung von Amtes wegen gelöseht.

Coiffeurartikel. — 7. Juni. Nach Einstellung und Schluss des Kon-kursverfahrens wird die Einzelfirma W. Muser, in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1940, Seite 354), Coiffeurartikel, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni. In der Electro-Automaten A.G. « Electromat » Zürich Filiale Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1940, Seite 483), ist die Prokura des Karl Rufli erloschen. Der Prokurist Gustav Strittmatter, von und in Zürich, zeichnet zu zweien mit je einem der Verwaltungsratsmitglieder.

7. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Granosa A.G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1940, Seite 612), Getreide und Futtermittel, sind Joseph Bollack-Cahn und Georges Bernheim ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Prokurist Klemens Locher; er zeichnet zu zweien mit einem andern Zeichnungsberech-

7. Juni. Die Einzelfirma A. Kleiner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1939, Seite 1198), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Wwe Emma Kleiner-Mühlebach», in Basel.

Inhaberin der Einzelfirma Wwe Emma Kleiner-Mühlebach, in Basel, ist Wwe Emma Kleiner-Mühlebach, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Kleiner », in Basel, Wirtschaftsbetrieb. Güterstrasse 183.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Schallhausen — Schallbausen — Schall durch folgende Aenderunger: Die bisher auf den Inhaber lautenden Prioritätsaktien lanten nun auf den Namen des Aktionärs. Sämtliche Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Sehweizerischen Handelsamtsblatt. An die Prioritätsaktionäre erfolgen alle Mitteilungen überdies durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienregister vorgemerkte Adresse. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Das Grundkapital von Fr. 750,000 ist voll einbesahlt ist voll einbezahlt.

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Holz, Sperrholz, Fourniere usw.—1940. 7. Juni. A. Braun & Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mei 1935, Seite 1367). Ernst Plüss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Direktor August Braun sen., von Schönholzerswilen, in Gossau (St. Gallen); seine bisherige Einzelunterschrift bleibt bestehen.

7. Juni. Ernst Thaler & Co. Patentverwertungen in Liq., Kollektivgesell-schaft, Patentverwertungen, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juni 1938, Seite 1477). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Heidenerstrasse 25.

Kolonialwaren, Eier, Butter usw. — 7. Juni. Die Firma Emil Kuonath, Kolonialwaren, Spezialität: Eier, Butter, Käse, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1927. Seite 1649), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gamschol-Verlag Game, mit Sitz in Gams (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1936, Seite 2936), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. April 1940 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Möbel, Bettwaren. - 7. Juni. Die Kollektivgesellsehaft unter der Firma Degenhardt & Baumgartner, Möbel- und Bettwarengeschäft, in St. Gal len (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1937, Seite 2846), befindet sich laut Konkurserkenntnis des Bezirksgerichtspräsidiums von St. Gallen vom 25. Mai 1940 in Konkurs.

### Granbünden - Grisons - Grigioni

1940. 5. Juni. Die Immobilien A.-G. Rhäziins, mit Sitz in Rhäzürs (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1940, Seite 191), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1940 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Die Firma wird daher gelöscht.

Konditorei. - 6. Juni. Die Firma Otto Hürsch-Müller, Konditorei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1922, Seite 362), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Konditorei. - 6. Juni. Der Inhaber der Firma Hürsch, Sohn, Konditorei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 49 vom 22. Februar 1922, Seite 362), ände t die Firma ab in Otto Hürsch, Geschäftslokale: Untere Gasse und Post-Platz.

7. Juni. Die «Petrowag» Petroleum-Werte A.-G., in Chur (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1934, Seite 1901), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1940 das Aktienkapital von bisher Fr. 3,000,000 auf Fr. 200,000 herabgesetzt durch Zurückerwerbung und Annullierung von 25,000 Aktien zu Fr. 100 und 30,000 Aktien zu Fr. 10. Das Aktienkapitel von Fr. 200,000 ist eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Sta-tuten haben keine Veränderungen ersahren. Die Erfüllung der Vorschriften über die Herabsetzung des Aktienkapitals wurde durch die öffentliche Urkunde vom 4. Juni 1940 festgestellt.

### Tessin - Tessin - Tieino Ufficio di Locarno

Frutta, verdura, generi diversi, ecc. — 1940. 6 giugno. Giuseppe De-Paoli, titolare della ditta De-Paoli Giuseppe, in Minusio (F. u. s. di e. dell'11 ottobre 1938, nº 238, pag. 2179), notifica di completare la dicitura del genere di commercio «frutta, verdura» cou «generi diversi e completare in completare di completare del completare

commissioni».

Pensione. — 7 giugno. La titolare della ditta Wyser Ida, in Briss ago, Pensione Mirafiori (F. u. s. di c. del 15 settembre 1939, nº 216, pag. 1999), notifica di modificare, col consenso del marito Louis-Georges Dierekx, fu Enrico, soggetto belgico, in Brissago, la ragione sociale della propria ditta in Dierekx-Wyser Ida, in Brissago, La titolare Ida Dierekx natwyser, ora soggetta belgica, in Brissago, ha stabilito col marito Louis-Georges Dierekx il regime matrimoniale della «separazione dei beni».

7 giugno. L'inserizione presso l'Ufficio del registro di commercio di Locarno della società anonima Héritier-Müller Odeon Musikhaus-Aktienge-sellsehaft, già con sede in Locarno (F. u. s. di c. del 1º marzo 1939, nº 50, pag. 432), è cancellata d'Ufficio, per trasferimento di sede da Locarno a Glarona come a pubblicazione sul F. u. s. di c. del 4 giugno 1940, nº 128, pag. 1026.

pag. 1026.

### Utficio di Lugano

Ufficio di Lugano

Garage, etc. — 7 giugno. Con decreto 17 maggio 1940 della Pretura di Lugano-Città è stato omologato il eonocrdato della ditta Fratelli Ceresola, società in nome collettivo con sede a Paradiso, esercizio di garage, servizio automobili e riparazioni autoveicoli (F. u. s. di c. del 13 giugno 1934, nº 135, pag. 1613), mediante cessione ai creditori di tutte lo attività. La conseguente liquidazione viene eseguita da una commissione speciale composta da: rag. Carlo Viscardi, da S. Vittore, in Lugano; Mario Bosia, da ed a Paradiso; ed Emilio Morel, da Marnand, in Lugano, i quali firmeranno collettivamente a due:

## Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

1940. 7 juin. La société anonyme Epicerie de Villars S.A., dont le siège est à Villars-sur-Ollon (F. o. s. du c. des 4 juillet 1935 et 18 janvier 1940), fait inscrire que, ensuite de démission, Charlotte Margot ne fait plus

partie du conseil d'administration. Elle a été remplacée par André Sandoz-Margot, du Locle et La Brévine (Neuchâtel), domicilié à Villars-sur-Ollon, qui engage la société par sa seule signature. La signature de Charlotte Mar-got est radiée.

Bureau de Lausanne

7 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1940, la Société Immobilière de l'Avenue de Rumine No 7, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 novembre 1937), a modifié ses statuts en ce sens que les actions formant son capital actions sont transformées d'actions au porteur en actions nominatives. Le capital actions de 50,000 fr. est ainsi divisé en 10 actions de 500 fr. et 9 actions de 5000 francs chaeune, nominatives entièrement libérées. francs chaeune, nominatives, entièrement libérées.

Bureau de Vevey

Travaux en mosaïque, carrelage, etc. — 7 juin. La société en commandite Haller & Cie, dont le siège est à La Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. des 18 août 1936, n° 192, page 1997; 31 octobre 1938, n° 255, page 2332), fait inserire que l'associée Janine Pedroli s'est retirée de la société et est, en conséquence, radiée.

Wallis - Valais - Vallese Bureau Brig

1940. 7. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskasse Steg-Hohten, mit Sitz in Steg (S H.A.B. Nr. 10 vom 13. Januar 1928, Seite 74), hat an Stelle des Josef Kalbermatten zum Aktuar gewählt: Otto Seiler, von und in Steg. Die Unterschrift des Josef Kalbermatten ist erloschen. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zuwien. lektiv zu zweien.

Neuenburg — Neuehâtel — Neuehâtel Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1940. 6 juin. Manufacture de bonneterie de Fleurier S. A., société anonyme dont le siège est à Fleurier (F. o. s. du c. du 16 septembre 1938, nº 217, page 2007), confère procuration individuelle à Marthe Gschwend, d'Altstätten (St-Gall), à Fleurier.

## Eldg. Amt für geistiges Eigenfum

aureau fédéral de la propriété intellectuelle — Officio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Hinterlegungsdatum: 25. April 1940, 18 Uhr. Erich Hoyer, Goldschmied, Grendelstrasse 10, Luzern (Schweiz). Fabrikmarke.

Juwelen und Bijouterie.



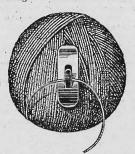
Hinterlegungsdatum: 6. April 1940, 123/4 Uhr. Reinhard Straumann, Waldenburg (Baselland, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46884. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1940 an.)

Vorriehtung zum Heben der Schwimmernadel bei Vergasern von Automobilfahrzeugen vom Führersitz aus.



Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1940, 20 Uhr. Nr. 97897. Fritz Keller, Stanzwerke, Lyss (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Garnhalter zur Verhinderung des Abwickelns des Garnendes vom Garnknäuel.



**FIXATION** ORDI Nr. 97898.

Hinterlegungsdatum: 23, Mai 1940, 20 Uhr. Eigenmann & Lanz società anonima (Eigenmann & Lanz Aktiengesell-

schaft), Mendrisio (Tessin, Sehweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Herrenhemden und Kragen,

# RESIST Combi-

Nr. 97899.

Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1940, 7 Uhr.

Gebrüder Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel (Schweiz). Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46721. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1940 an.)

Lederschuhriemen.



Nr. 97900.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1940, 181/2 Uhr.

Apparate- und Maschinenfabriken Uster, vormals Zellweger A.-G., Niederuster, Uster (Zürich, Schweiz). - Fabrik- und Handelsmarke.

Textilmaschinen, elektrische Maschinen und Apparate, Apparate für drahtlose Telegraphie, Rundspruehapparate, Apparate für Telephonie, Hörapparate für Schwerhörige, Lichtsignalanlagen, Metzgerei- und Molkereimaschinen, Werkzeugmaschinen und ihre Bestandteile, Laboratoriums-Hilfsgeräte.

## USTER

Nr. 97901.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1940. 21 Uhr.

Superba S. A. Büron (Luzern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Bettwaren und Polsterartikel.



Date de depôt: 15 mai 1940, 15 h.

A. Haenni, 29, rue de la Servette, Genève (Suisse). Marque de commerce.

Huiles minérales et tous lubrifiants.

## EDIATO

Nº 97903.

Date de dépôt: 23 mai 1940, 18 h.

Aron et Compagnie, rue Sao Bento, 59, Sao Paulo (Brésil). Marque de commerce. — (Transmission et renouvellement avec extension des produits de la marque nº 49503 d'Aron Irmaos & Cie., Sao Paulo. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai

Montres de poche et montres-bracelets, fabriquées en or, en platine, en argent et en plaqué ou autres métaux, avec mécanismes simples et complexes.

"AUREA"

Nº 97904.

Date de dépôt: 27 mai 1940, 16 h.

Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits diététiques et médieamenteux, bonbons médicaux, extraits de malt et aliments diététiques à base de malt, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants, savons médicamenteux, préparations pharmaceutiques, toutes espèces de médicaments vétérinaires, produits cosmétiques; extrait de malt pour l'industrie.

Nº 97905.

Date de dépôt: 27 mai 1940, 16 h.

Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits diététiques et médieamenteux, bonbons médicaux, extraîts de malt et aliments diététiques à base de malt, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants, savons médicamenteux, préparations pharmaceutiques, toutes espéces de médicaments vétérinaires, produits cosmétiques; extrait de malt pour l'industrie.

Nº 97906.

Date de dépôt: 27 mai 1940, 16 h.

Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits diététiques et médieamenteux, bonbons médicaux, extraits de malt et aliments diététiques à base de malt, produits chimiques pour la médeeine et l'hygiène, drogues pharmaeeutiques, désinfeetants, savons médieamenteux, préparations pharmaccutiques, toutes espèces de médicaments vétérinaires, produits eosmétiques; extrait de malt pour l'industrie.

Nº 97907.

Date de dépôt: 27 mai 1940, 16 h.

Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments, drogues et produits pharmaceutiques.

## SORANIL

Nr. 97908.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1940, 181/4 Uhr.

Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke, — (Erneuerung der Marke Nr. 47036. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1940 an.)

Eisen- und Stahlcrzeugnisse, Masehinen aller Art, gewalztes Eisen, Stahl- und Roheisenguss, Schmiedewaren aller Art, Lufthammer und Arbeitsmasehinen sowie Teile derselben, Kriegsmaterial, Munition, Schiffs-Davits, Motoren und dle von solchen, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Motor-pflüge, Traktoren sowie Teile von solehen Maschinen und Geräten.



Nr. 97909.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1940, 141/4 Uhr.

Alpina Union Horlogère A.-G., Unionsgasse 13, Biel (Sehweiz) Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 46744. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. April 1940 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Uhrenarmbänder.

The Masters

Nr. 97910.

97910. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1940, 10 Uhr. Carrercs, Limited, Areadia Works, Hampstead Road, London NW (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 47352. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1940 an.)

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak.

## GOLDEN CYPHER

**Uebertragungen** — Transmissions

Nr. 71212. — A. Balmer & Söhne, Sehupfheim (Schweiz). — Uebertragung an Balmer & Co, Schüpfheim (Sehweiz). — Eingetragen am 3. Juni 1940.

Nº 94214. — Schwob Frères et Cie S. A., La Chaux-de-Fonds. — Transmission à Empire Watch Company, 630 Fifth Avenue, New-York (E. U. d'Amé-rique). — Enregistré le 5 juin 1940.

Lösehung .- Radiation

Nr. 97861. — Alphonse Jaroczynski Aktiengesellschaft, Zürieh. — Am 6. Juni 1940 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöseht.

## Modification de raison — Firmaänderung

N° 54302 à 54312, 54421/22, 66710, 67149, 70456, 73466, 81225, 81441/42, 82197, 83024, 83340, 84710, 85021, 86434/35, 86557, 86915, 87088/89, 87509 à 87511, 88877/78, 89060, 91203/04, 91533, 91631 à 91636, 93147 à 93150, 93240, 95226. — Perret et Berthoud, Société Anonyme, Genève. — La titulaire de ces marques a modifié sa raison en Manufacture des Montres Universal, Perret et Berthoud S. A. (Universal Watch Factory, Perret & Berthoud Ltd.). - Enregistré le 7 juin 1940.

## Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1919 eingetragene und am 6. Juni 1940 gelöschte Marken: Marques enregistrées en novembre 1919 et radiées le 6 juin 1940:

п	-								
ŀ	45399	45455	45502	45526	45558	45576	45599	45620	45656
l	45400	45458	45503	45528	45559	45580	45600	45621	45677
ı	45401	45459	45504	45532	45561	45581	45601	45622	45724
l	45402	45460	45505	45533	45562	45582	45603	45623	45817
ı	45403	45462	45508	45537	45563	45583	45605	45624	45831
	45438	45474	45509	45539	45564	45585	45606	45625	45832
ı	45443	45475	45510	45542	45566	45587	45607	45626	45833
	45444	45477	45511	45543	45567	45589	45608	45628	
	45445	45478	45512	45549	45568	45590	45609	45629	
l	45446	45479	45513	45550	45569	45591	45613	45630	
ı	45447	45481	45515	45551	45570	45592	45614	45631	
ı	45448	45482	45517	45553	45571	45594	45615	45633	600 .
ı	45451	45487	45519	45554	45572	45595	45616	45634	
l	45452	45493	45521	45555	45573	45596	45617	45635	
l	45453	45498	45522	45556	45574	45597	45618	45636	
	45454	45499	45523	45557	45575	45598	45619	45652	
		100							

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

### Stamp Import & Export Limited, Luzern

· Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Gemäss Beselluss der ausserordentliehen Generalversammlung vom 27. Mai 1940 tritt die Stamp Import & Export Ltd., Stadthofstrasse 4, Luzern, in Liquidation.

Sämtliehe bekannten und unbekannten Gesellschaftsgläubiger werden hiemit unter Hinweis auf Art. 742 des O.R. aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen mit den nötigen Unterlagen spätestens bis zum 1. August 1940 beim Gesellschaftssitz anzumelden, mit der Androhung, dass vorbehältlich der Bestimmungen von Art. 744 O.R. verspätet eingegebene Forderungen nieht mehr berücksiehtigt werden könnten. (A. A. 1212)

Luzern, den 7. Juni 1940.

Der Liquidator: Adèle Huguenin-Virehaux.

### A. G. für Sand- und Kiesverwertung Nidau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 O.R.

Zweite Veröffentliehung.

Die im Handelsregister von Nidau eingetragene Firma «A.G. für Sand-und Kiesverwertung Nidau», mit Sitz daselbst, hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. März 1940 die Herabsetzung ihres Aktienkapitals von Fr. 300,000 auf Fr. 270,000 beschlossen. Die Herab-setzung des Kapitals erfolgte durch Rüekkauf von 60 Aktien im Nominal-werte von je Fr. 500 aus disponibeln Mitteln der Firma. Diese Aktien sollen nach Durchführung des gegenwärtigen Aufgebotsverfahrens vernichtet werden

sollen nach Durchführung des gegenwärtigen Aufgebotsverfahrens vernichtet werden.

Allfällige Gläubiger der Firma, welche Befriedigung oder Sieherstellung ihrer Ansprüche verlangen, liaben ihre Forderungen innert der gesetzlichen Frist von zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung der gegenwärtigen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim unterzeichneten Beauftragten, Notar B. Benguerel, in Nidau, mittelst eingeschriebenem Briefe anzumelden. (Λ. Λ. 120²).

Nidau, den 6. Juni 1940.

Der beauftragte Notar: B. Benguerel.

## F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft in Lausanne

-2/1	Aktiven	lilanz per	31.	Dezember 1939	Passive	n	
	Immobilien Mobilien Patente Filialen und Beteiligungen Waren Kasse und Giröguthaben Wechsel Debitoren Banken Wertschriften	Fr, 1 1 3,507,037 6,209,141 1,475,303 275,506 2,063,827 2,359,732 13,005	Ct. — — — 99 20 34 70 07 40 — 70	Aktienkapital 16,000 Aktien zurückbezahlt bis auf Fr. 1.— Genusscheine: 48,000 Genusscheine Kreditoren Beamtenpensionskasse, Zuweisung per 1939 Arbeiterpensionskasse, Zuweisung per 1939 Emil-Barell-Stiftung, Zuweisung per 1939 Transitorische Posten Reserve-Konto Reserve-Konto Reserve-Konto II Gewinn- und Verlust-Konto P. M. Bürgschaften zugunsten Dritter Fr. 1,314,219.—	Fr. 16,000 p. m. 6,602,485 500,000 250,000 503,955 4,000,000 600,000 3,181,116	48 02 - 20 70	
	Soll Gewinn- un	Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1939			Haben		
Town a william	Generalunkosten Amortisationen Beamtenpensionskasse Arbeiterpensionskasse Emil-Barell-Stiftung Gewinn	5,901,149 1,377,483 500,000 250,000 250,000 3,181,116 11,459,749	07 80 - 20	Saldo-Vortrag 1938 Bruttogewinn Zinsen	252,886 10,977,070 229,791 11,459,749	Ct. 64 97 46	

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Anmeldung schweizerischer Finanzforderungen (einschliesslich Wertschriften und Grundbesitz) gegenüber der Türkei

(Mitg.) Die in der Schweiz domizilierten natürlichen und juristischen Personen sowie Handelsgesellschaften (auch Banken) werden aufgefordert, ihre gegenwärtig bestehenden Finanzforderungen in Kapital (einschliesslich Wertschriften und Grundbesitz) sowie ihre Ansprüche aus bereits verfalenen, aber noch nicht geregelten Erträgnissen aus solchen Kapitalien gegenüber Schuldnern mit Domizil in der Türkei bis zum 20. Juni 1940 anzumelden.

Soweit cs sich nin Wertschriften (Aktien, Obligationen usw.) handelt, ist die Anmeldung von den Inhabern innert der vorerwähnten Frist bei ihrer schweizerischen Bankverbindung oder bei einer beliebigen schweizerischen Bank vorzunehmen, welche die weiteren, erforderlichen Massnahmen veranlassen wird. Wertschriften, welche sich in offenen Depots bei schweizerischen Banken befinden, brauchen nicht angemeldet zu werden, da die Banken das Erforderliche veranlassen.

Banken das Erforderliche veranlassen.
Finanzforderungen, welche nicht in Form von Wertsehriften gekleidet sind (z. B. Hypetheken, Darlehen, Bankguthaben, Grundbesitz) sind innert der erwähnten Frist bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, in Zürich, anzumelden. Die für die Anmeldung erforderlichen Formulare können bei dieser Stelle kostenlos bezogen werden.
Unterlassung oder Verspätung der Anmeldung zieht die entsprechenden Rechtsfolgen nach sich.

134. 11. 6. 40.

### Déclaration des créances financières suisses (y compris les créances incorporées dans des papiers-valeur et les propriétés immobilières) envers la Turquie

envers la Turquie

(Com.) Les personnes physiques et morales, ainsi que les sociétés à caractère commercial (y compris les banques), domiciliées en Suisse, sont invitées à déclarer jusqu'au 20 juin 1940 le capital de leurs créances financières (y compris les créances incorporées dans des papiers-valeur et les propriétés immobilières), ainsi que les revenus échus et non encore payés provenant de ces créances en capital, qu'elles possèdent envers des débiteurs ayant leur domicile en Turquie.

Les propriétaires de papiers-valeur (actions, obligations, etc.) devront les annoncer dans le délai stipulé ci-dessus, auprès de la banque suisse avec laquelle ils sont en relations d'affaires ou auprès de toute autre banque suisse qui se chargera de donner suite à cette annonce. Il n'est pas nécessaire de déclarer les papiers-valeur en dépôt auprès de banques suisses; celles-ci se chargeant elles-mêmes d'en faire la déclaration.

Les créances financières non incorporées dans des papiers-valeur (p. ex. hypothèques, préfix, avoirs en banque, propriétés immobilières, etc.) doivent être déclaréces dans le délai stipulé ci-dessus à l'Office suisse de compensation, Börsenstrasso 26, à Zurich. Les formules nécessaires sont mises gratuitement à la disposition des intéressés par cet Office.

Les conséquences juridiques éventuelles des omissions et retards dans les déclarations seront à supporter par les créanciers.

134, 11, 6, 40.

## Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1940

(Mitg.) Im Mai weist die Einfuhr einen Wert von 201,0 Mill. Fr. (Vormonat: 248,8 Mill. Fr.) auf, die Ausfuhr erreicht 89,7 Mill. Fr. (Vormonat: 131,1 Mill. Fr.). Es ergibt sich demnach ein Einfuhrüberschuss von 111,3 Mill. Fr. Im Vorjahrsmai betrug die Einfuhr 162,7 Mill. Fr., die Ausfuhr 116,7 Mill. Fr. und der Passivsaldo 46,0 Mill. Fr.

Vergleicht man die Aussenhandelsergebnisse von Januar bis Mai 1940 mit denjenigen der entsprechenden Vorjahrsperiode, so ist beim Import ein Wertzuwachs von 361,0 auf 1063,4 Mill. Fr. festzustellen; der Export verzeichnet eine Verminderung um 7,1 auf 551,6 Mill. Fr. Der Passivsaldo in unserm Warenaustausch mit dem Ausland hat sich in den ersten fünf Monaten d. J. um 368,1 auf 511,8 Mill. Fr. vergrössert.

### Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1940

(Com.) En mai, les importations atteignent une valeur de 201,0 mill. (mois précédent: 248,8 mill) et les exportations 89,7 mill. de fr. (mois précédent: 131,1 mill.) d'où il résulte un excédent d'importation de 111,3 mill. de fr. En mai 1939, les importations se chiffraient par 162,7 mill. et les exportations par 116,7 mill. de fr.; le solde passif de notre balance commerciale était de 46,0 mill. de fr.;

Si l'on compare les résultats du commerce extérieur des mois de janvier à mai 1940 avec cenx de la période correspondante de l'année précédente, on constate que les importations ont augmenté de 361,0 mill. pour atteindre 1063,4 mill. de fr. et que les exportations s'élèveut à 551,6 mill. de fr. marquant ainsi une diminution de 7,1 mill. Le solde passif de notre balance commerciale avec l'étranger accuse 511,8 mill. de fr., soit 368 1 mill. de plus que perdant les sine premiers mois de 1989 notre balance commerciale avec l'etranger accuse 511,0 mm. de 1,368,1 mill. de plus que pendant les cinq premiers mois de 1989.

134. 11. 6. 40.

### Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. Juni 1940 - Situation au 7 juin 1940 Veränderungen seit

I			Che	letzten Ausweis angements dep. dern. situation
ı	Aktiven - Actif	Fr.		Fr.
I	1. Goldbestand — Encaisse or	2,133,578,864. 75	70	34,681,086. 10
I	deckungsfäbige — pouvant servir de couverture andere — autres	362,523,693.86 1,352,128.04	+	3,277,584.59
	Wechsel — Effets de change Schatzanweisungen — Rescriptions 4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft	105,436,781. 63 92,715,000. —	+	23,865,897. 51
	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération 5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist	12,100,000. —	+	1,300,000. —
	Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours andere Lombardy. — autres avances s. nant. 6. Wertschriften — Titres	120,661,590. 24 4,259,782. 55 86,928,089. 25		18,863,279. 16
	7. Correspond. im Inland — en Suisse 8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif		_	4,324,906. 70 46,573. 35
I	Zusammen — Iotal	3,052,526,117. 79		
ľ	Passiven - Passif			
	<ol> <li>Eigene Gelder — Fonds propres</li> <li>Notenumlanf — Billets en circulation</li> <li>Tägl, fäll Verbindlichkeiten - Engagements å vue</li> <li>Sonstige Passiven — Autres postes du passif</li> </ol>		- + -	29,818,665. — 792,374. 57 446,072. 78
I	Zusammen — Total	3,052,526,117. 79		Land Total
		pardzinstuss 21/2%	dep	t 26. Nov. 1936 . le 26 nov. 1936 4. 11. 6. 40.

## Buidnia A.G., Zürich 4

Badenerstrasse 9

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstug, den 29. Juni 1940, vormittings 10 Uhr, in das Advokaturbureau Thalberg, Zürleh, Bahnhofstrasse 39, einberufen.

- TRAKTANDEN:

  1. Vorlegung des Berichtes des Verwaltungsrates, des Rapportes des Rechnungsrevisors sowie der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Gesebäftsjabr 1939.

jabr 1939.

2. Beschlusfassnug über die Rechnuug und Bilanz des Geschäftsjahres 1939.

3. Decharge-Extellung an den Verwaltungsrat für das Geschäftsjahr 1939.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht des Verwaltungsrates und der Rapport des Rechnungsrevisors können von den Aktionären ab 14. Juni 1940 im Bureau der Gesellschaft, Badenerstrasse 9, Zürich 4, eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat.

## ITAFA A.-G., Schaffhausen

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitny, den 21. Juni 1940, nachmittags 2 Uhr am Sitze der Gesellschaft, "am Piatz" Nr. 13, Schaffhausen

TRAKTANDEN: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz per 31. Dezember 1939, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1939 und des Berichtes der Kontrollstelle. 2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Statutenrevision. 6. Verschiedenes. 1311

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1939, der Revisorenbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates zur Statutenrevision liegen von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsieht der Aktionäre auf, Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. Juni 1940 bei der Gesclischaft bezogen werden.

Schaffbausen, den 8. Juni 1940.

Der Verwaltungsrat.

## KOBAG A.G. BASEL

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Kobag A.G. am 23. Juni 1940, vormittags 10 Uhr, im Restaurant

Bürgerhaus in Bern, Neuengasse.

## TRAKTANDEN:

Protokoll der ausserordentlichen Delegiertenversammlung der Kobag-Genossenschaft vom 17. Dezember 1939 sowie Protokoll der Gründungsversammlung der Kobag-Aktiengesellschaft vom 17. Dezember 1939.

Jahresbericht, Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsprüfungs-kommission.

kommission.
3. Genehmigung der Bilanz per 31. Dezember 1939 (H. Halbjahr) sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für die gleiche Periode.
4. Decharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 50,000, d.h. von Fr. 150,000 auf Fr. 200,000, dnrch Ausgabe von 500 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 100.
6. Beschlussfassung über die Regelung der Bezugsrechte der Aktienäre.

tionäre. Wahl der Kontrollstelle.

Varia.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustreehnung mit dem Revisions-bericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen von heute an am Hauptsitz in Basel zur Einsieht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 10. Juni 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Juni 1940 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1939 auf

Fr. 45.50 netto pro Aktie

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt von heute ab gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 35 an der Gesellschaftskasse und bei den folgenden Banken: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Basel, Winterthur und Genf; Lombard, Odier & Cie., Genf; Pictet & Cie., Genf; Roguin & Cie., Lausanne; Schweizerische Kreditanstalt; Schweizerischer Bankverein, Basler Handelsbank, in Basel.

Basel, den 7. Juni 1940.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Die Direktion.

## S. A. Piguet Frères & Cie au Brassus

## Assemblée générale ordinaire des actionnaires le samedi, 22 juin 1940, à 14 heures au Buffet de la Gare, Lausanne

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1939. 2. Rapport de vérification.

Approbation des rapports ci-dessus et décharge au Conseil et au contrôle.
 Nomination d'un vérificateur.

5. Divers.

Le rapport du Conseil et celui du vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège de la Société.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit justi-sa qualité de possesseur d'action.

Le Brassus, le 8 juin 1940. Le Conseil d'administration.

# Société de Finance et de Participations

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le 28 juin 1940, à 11 h., au siège de la société, 15, Corraterie, à Genève.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du Conseil d'administration et du vérificateur des comptes. Délibération sur ces rapports.

2. Approbation des comptes de l'exercice 1939 et décharge au Con-

seil d'administration.

3. Election du Conseil d'administration.

4. Nomination du vérificateur des comptes et du suppléant.

5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires qui vou-draient en prendre connaissance, au siège de la société.

Le Conseil d'administration.

## Ville de Genève

2 obligations 4 % Eaux-Vives 1913, sorties au tirage au sort du 4 juin 1940, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1er juillet 1940, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à eet effet:

Jules PENEY.

## Lichtecht und dauerhaft

Selt 1903 glänzend bewährt



## Aare-Tessi

Aktiengesellschaft für Elektrizität

## Einladung

## 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 28. Juni 1940, 16 Uhr im Hotel Schweizerhof, Sitzungszimmer 1. Stock, in Olten

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Genehmigung der Jahresreehnung pro 1939/1940.

2. Entlastung der Verwaltung.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

5. Wahl der Kontrollstelle 1940/1941.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisions-bericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft vom 18. Juni an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 18. Juni 1940 an bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, der Eidgenössischen Bank A.-G. in Türich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau, Baden und Bern, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten, Sarasin & Cie. in Basel, sowie bei der Gesellschaftstesse in Olten. schaftskasse in Olten.

Olten, den 6. Juni 1940.

Für den Verwaltungsrat, Der Präsident: A. Nizzela.

## Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 29. Juni 1940, 16 Uhr im Gasthof Bären in Fabrwangen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.

Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1939 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Deeharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 19. Juni 1940 an auf dem Betriebsbureau in Bremgarten auf. Der gedruckte Ge-schäftsbericht kann auf den Stationen bezogen werden. Der auf den Stationen zu beziehende Aktienausweis berechtigt am 29. Juni 1940 zur freien Fahrt nach dem Versammlungsort und zurück.

Wohlen, den 15. Juni 1940.

Die Direktionskommission.

## Société David Stücki et Cie S.A., Auto-transports d'Ajoie

## L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 25 juin 1940, à 14 heures, à l'Hôtel du Jura-Simplon, à Porrentruy.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1939.

2. Comptes et bilan 1939. 3. Rapport des contrôleurs.

- 4. Approbation des comptes 1939 et décharge au Conseil d'adminis-
- 5. Nomination des contrôleurs pour l'exercice en eours.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires, des le 13 juin 1940, au bureau de la Société.

Au nom du Conseil d'administration, L'administrateur-directeur: D. Stückl.

Le 4 juin 1940.

44-4

Le conseiller délégué aux finances:



## Geschäftliche Mitarbeit

Nach erfolgreicher, kaufmännischer Laufbahn in eigener Sache und leitenden Stellungen bedeutender Unternehmen in der Schweiz, im europäischen Ausland und in Übebersee bietet Schweizerkaufmann gerelften Alters im freien Berufe Mitarbelt und Beratung an. Längere Aufenthalte in Deutschland, England, Frankreich, Italien, Spanien und in verschledenen Republiken Südamerikas und speziell in letzter Zeit periodische Reisen – Russland ausgenommen – nach sämtlichen Ländern Europas, wo ausgezeichnete Verbindungen unterhalten werden. Gründliche Kenntnis der fünf Hauptsprachen. Eine weltgehende Erfahrung auf kommerziellem Gebiete und besonders auch in Exportfragen wird eine Mitarbeit und Beratung in einzelnen Fällen und im dauernen Vertrauensverhältnis wertvolt gestalten. Finanzielle Beteiligung an ersiklassiger Sache nicht ausgeschlossen. Anfragen erbeten an Postfach 141, Bern-Transit.

Inscrate haben im Schweiz, Handelsamtsblatt besten Erfolg

Zürich, den 7. Juni 1940.

## Todesanzeige

Tiesbewegt erfüllen wir die schmerzliche Pslicht, Sie von dem unerwarteten Hinschiede unseres hochverehrten Seniorchefs

## Herrn

## Heinrich Hatt

## Bauunternehmer

in Kenntnis zu setzen.

Der teure Verslorbene, Gründer unserer Firma, hat bis zu seinem Tode unser Unternehmen in überragender Weise geführt. Voll Initiative, war er jedem ein leuchtendes Vorbild, ein wohlwollender und fürsorglicher Vorgesetzter.

Wir verlieren in ihm einen hochgeschätzten Prinzipal, den wir stets in grosser Dankbarkeit in Erinnerung behalten werden.

> Geschäftsleitung, Angestellte und Arbeiter der A.-G. Heinr. Hatt-Haller.

## Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1940, vormittags 101/2 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Istelnerstrasse Nr. 40, in Basel.

### TRAKTANDEN:

der aehtundfünfzigsten ordentliehen Generalversammlung:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1939 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
- Besehlussfassung über das Jahresergebnis.
   Genehmigung der vom Verwaltungsrat besehlossenen Gründung einer französisehen Filial-Gesellsehaft.
- 4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- Wahl von zwei Reehnungsrevisoren für das Jahr 1940 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 21. Juni 1940 einschliesslich ihre Aktien bei der Gesellsehaftskasse oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken oder deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der eingereichten Hinterlagsausweise Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellsehsteite nergebindiet greden. Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Der Berieht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung sowie der Berieht der Rechnungsrevisoren liegen vom 14. Juni 1940 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. 1299 i

Industrie-Gesellschaft für Schappe

Der Verwaltungsrat.

## SCHWEIZ"

Allgemeine Versicherungs - Aktien - Gesellschaft

## Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der Dienstag, den 18. Juni 1940, vormittags 11 Uhr, im Direktionsbureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, stattfindenden

## siebzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

- Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:
- Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1939. Ab-nahme der Juhresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwal-tungsrat und die Direktion.
- 2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Rein-
- 3. Wahlen.

In bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf  $\S$  13 unserer Gesellschaftsstatuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Samstag, den 8. Juni bis Samstag, den 15. Juni, auf dem Burean der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Zürich, den 4. Juni 1940.

## "SCHWEIZ"

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Präsident des Verwaltungsrales: W. M. Keller-Diethelm.

## Fabrik elekirischer Apparate Fr. Sauter, Aktiengesellschaft

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 28. Juni 1940, vormittags 1/212 Uhr im Bankhause La Roche & Co. (Rittergasse 25) in Basel

### TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Jahresberiehtes und der Jahresreehnung pro 1939 sowie des Beriehtes der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Genehmigung des Jahresberiehtes und der Jahresreehnung; Deeharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden bis zum 23. Juni 1940 gegen Hinterlegung der Aktien von der Gesellsehaftskasse sowie vom Bankhaus La Roehe & Co. verabfolgt, wo auch die Gewinn und Verlustreehnung, die Bilanz und der Gesehäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. 1306 i

Basel, den 10. Juni 1940.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: A. Clavel.

## Scintilla A.-G., Solot

## 15. ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 3. Juli 1940, vormittags 11.30 Uhr im Hotel Krone in Solothurn

## TRAKTANDEN:

- 1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Mai 1939.
- 2. Vorlage des Jahresberiehtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1939 sowie des Beriehtes der Kontrollstelle und Decharge an den Verwaltungsrat.
- 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- 4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 5. Bezeichnung der Kontrollstelle pro 1940.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juni 1940 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 22. Juni a. e. beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn, Solothurner Handelsbank, Solothurn, Sehweizerisehe Volksbank; Solothurn, und Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

1307 1

Solothurn, den 1. Juni 1940.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: H. Schüpbach.

Le coupon d'action nº 22 pour l'exercice 1939 est payable dès ce jour à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et dans ses Agences, par fr. 27.50 sous déduction du timbre fédéral.

Le Conseil d'administration.